

## WARNING – ERRATA CORRIGE

**EN**

Dear user, kindly note that TTL-RECO250S has a high pressure automatic reset switch. Please kindly refer to below operation:

- 1) When the pressure inside the system goes above 38bars, the machine will automatically shut itself off and the warning lamp will light up. At this time, you have to turn off the power switch, check the refrigerant tube, the quantity of refrigerant recovered and reduce the pressure inside. Turn on the power switch and press the "red start button" when the pressure inside the system reduces at 29bars.
- 2) When the pressure inside the system go bellow 8inHg (0,27 bar),the machine will automatically shut itself off and the warning lamp will light up: the machine have finished recovering the refrigerants from the refrigerant tank smoothly. Turn off the power switch. If you need to restart the machine for next time use, connect the machine with the refrigerant tank filled with refrigerants well, turn on the power switch and press the "red start button".

## ATTENZIONE – ERRATA CORRIGE

**IT**

Gentile utilizzatore, si segnala che la TTL-RECO250S ha un sistema di reset alta pressione automatico. Per favore far riferimento alle seguenti istruzioni operative:

- 1) Quando la pressione interna del sistema supera i 38bar, la stazione di recupero si spegne automaticamente e la luce di segnalazione si accende. Spegner la macchina, controllare i tubi del refrigerante, la quantità del refrigerante recuperato e ridurre la pressione interna. Riaccendere l'unità e premere il pulsante rosso "START" quando la pressione interna al sistema è ridotta a 29bar.
- 2) Quando la pressione interna del sistema è inferiore a 8inHg (0,27 bar), la stazione di recupero si spegne automaticamente e la luce di segnalazione si accende: l'unità ha terminato il recupero del refrigerante (VUOTO). Spegner la macchina. Se necessario utilizzare nuovamente l'unità di recupero, collegare la macchina ad una bombola carica di refrigerante, riaccendere l'unità e premere il pulsante rosso "START".

**TOTALINE**<sup>®</sup>

## WARNUNG – ERGÄNZUNG BENUTZERHANDBUCH

**DE**

Das Absauggerät TTL-RECO250S hat ein Hochdruck-Pressostat mit automatischen Reset. Bitte beachten Sie folgenden Hinweis:

- 1) Falls der Druck im System 38bar überschreitet wird sich das Absauggerät automatisch abschalten und die rote Warnlampe aufleuchten. Bitte schalten Sie dann den Netzschalter aus, prüfen Sie die abgesaugte Menge im Kältemittelzylinder und reduzieren den Hochdruck. Anschließend den Netzschalter einschalten und den roten Reset-Knopf drücken, wenn der Druck unter 29bar gefallen ist.
- 2) Falls der Druck im System 8inHG (0,27 bar) unterschreitet wird sich das Absauggerät automatisch abschalten und die rote Warnlampe aufleuchten: Das Gerät hat das Absaugen des Kältemittels aus der Anlage beendet. Bitte Netzschalter ausschalten.

## WAARSCHUWING -CORRECTIE

**NL**

Beste gebruiker, houd er rekening mee dat de TTL-RECO250S een hoge druk schakelaar met een automatische reset heeft. Neem aandachtig de onderstaande uitleg door:

- 1) Wanneer de interne druk boven de 38 bar komt, zal de afzuigunit zichzelf automatisch uitschakelen en een waarschuwinglamp zal gaan branden. Nu zult u middels de aan/uit schakelaar de afzuigunit uit moeten zetten, de vulslangen controleren, de hoeveelheid afgezogen koudemiddel controleren en de druk intern reduceren. Zet de afzuigunit weer aan en druk op de rode start knop wanneer de interne druk lager dan 29 bar is.
- 2) Wanneer de interne druk lager dan 8inHg (0,27 bar) komt, zal de afzuigunit zichzelf automatisch uitschakelen en een waarschuwinglamp zal gaan branden. De afzuigunit is klaar met het terugzuigen van het koudemiddel naar de cilinder.  
Zet de afzuigunit uit. Wanneer je de afzuigunit opnieuw wilt gebruiken, sluit je de afzuigunit aan op de cilinder gevuld met koudemiddel, zet de afzuigunit aan en druk op de rode start knop.

**TOTALINE**®